

外国人出入国記録用紙 (新様式)

外国人用

外国人出国記録 EMBARKATION CARD FOR FOREIGNER

E.D.No. 出入国記録番号 区分
AA 2280202 22

氏名 (漢字) Name	氏名 Family Name	氏名 Given Names		
	氏名 Name			
国籍 Nationality <small>as shown on passport</small>	生年月日 Date of Birth	Day日	Month月	Year年
航空機便名・船名 Flight No./Vessel	署名 Signature			

官用欄
Official
Use Only

旅券から取り外さないで下さい。Do not detach from your passport.

外国人入国記録 DISEMBARKATION CARD FOR FOREIGNER

E.D.No. 出入国記録番号 区分
AA 2280202 21

氏名 (漢字) Name	氏名 Family Name		氏名 Given Names				
国籍 Nationality <small>as shown on passport</small>	生年月日 Date of Birth	Day日	Month月	Year年	男 ① Male	女 ② Female	
現住所 Home Address	国名 Country name		都市名 City name		職業 Occupation		
旅券番号 Passport number	航空機便名・船名 Last flight No./Vessel						
渡航目的 Purpose of visit	<input type="checkbox"/> 観光 Tourism	<input type="checkbox"/> 商用 Business	<input type="checkbox"/> 親族訪問 Visiting relatives	<input type="checkbox"/> トランジット Transit	日本滞在予定期間 Intended Length of stay in Japan		
	<input type="checkbox"/> その他 ()				Years	Months	
日本の連絡先 Intended address in Japan	年					月	日

官用欄
Official Use Only

裏面を見てください。See the back

CL/証

カード とカード の太線内を入国時に記入して下さい。Please fill in CARD and CARD (inside bold line) when entering Japan.

乗機地欄がなくなりました。

活字体で記入して下さい。

カードは出国時に入国審査官へ提出するものです。

* Please type or print.

* Do not fold.

* CARD is to be submitted to the Immigration Inspector at the time of your departure from Japan.

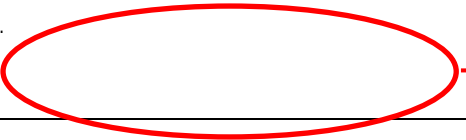
外国人出入国記録用紙裏面(新様式)

以下の質問について、該当するものに✓を記入してください。
Please check the applicable items.

- 1 あなたは、日本から退去強制されたこと、出国命令により出国したこと、又は、日本への上陸を拒否されたことがありますか？
Have you ever been deported from Japan, have you ever departed from Japan under a departure order, or have you ever been denied entry into Japan?
 はい Yes いいえ No
- 2 あなたは、日本国又は日本国以外の国において、刑事事件で有罪判決を受けたことがありますか？
Have you ever been found guilty in a criminal case in Japan or in another country?
 はい Yes いいえ No
- 3 あなたは、現在、麻薬、大麻、あへん若しくは覚せい剤等の規制薬物又は銃砲、刀剣類若しくは火薬類を所持していますか？
Do you presently have in your possession narcotics, marijuana, opium, stimulants, or other drugs, swords, explosives or other such items?
 はい Yes いいえ No
- 4 あなたは、現在、現金をいくら所持していますか？
How much money in cash do you presently have in your possession? _____ (円, \$, W, 元, その他 Other())

以上の記載内容は事実と相違ありません。
I hereby declare that the statement given above is true and accurate.

署名
Signature



記載年月日欄がなくなりました。